



Consejo Económico y Social

Distr. general
15 de febrero de 2012
Español
Original: español/inglés

Continuación del período de sesiones de organización de 2012

26 y 27 de abril de 2012

Tema 4 del programa

**Elecciones, presentación de candidaturas,
confirmaciones y nombramientos**

Elección de nueve miembros del Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales: información biográfica sobre los candidatos

Nota del Secretario General

Adición

1. El procedimiento para la elección de los miembros del Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales, establecido en virtud de la resolución 1985/17 del Consejo Económico y Social, se describe en el documento E/2012/9/Add.3. En el anexo de ese documento figuran los nombres de los actuales miembros del Comité.
2. En una nota verbal de fecha 20 de octubre de 2011, el Secretario General invitó a los Estados partes en el Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales a que presentaran sus candidaturas para integrar el Comité en un plazo de tres meses.
3. La información biográfica sobre los candidatos propuestos por los Estados partes en el Pacto figura en el anexo de la presente nota.



Anexo

Datos biográficos de los candidatos a la elección de miembros del Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales^a

Mohamed Ezzeldin Abdel-Moneim (Egipto)

[Original: inglés]

Fecha y lugar de nacimiento: 24 de noviembre de 1944, Port Said (Egipto)

Idiomas de trabajo: inglés, francés y árabe

Biografía

El Sr. Abdel-Moneim ejerce en la actualidad como profesor asociado de derecho internacional y organizaciones internacionales en la Universidad del Canal de Suez y en la Universidad de Al-Azhar. Ha sido profesor de normas internacionales de derechos humanos en el Programa de creación de capacidad sobre derechos humanos del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) (Egipto, 2006-2011); miembro del Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales del Consejo Económico y Social (2005 hasta la fecha); Vicepresidente del Comité (2009-2011); miembro del grupo mixto de expertos del Comité y la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) sobre el derecho a la educación (2011 hasta la fecha); y miembro del Comité egipcio de Derechos Económicos, Sociales y Culturales (2006-2008).

Fue miembro de la Junta Directiva del Centro de Estudios del Futuro de la Universidad del Canal de Suez (1996-2004); miembro de la Junta Directiva del Centro de Estudios Políticos e Internacionales de la Facultad de Economía de la Universidad de El Cairo (1996-2004); miembro de la Sociedad Estadounidense de Derecho Internacional (1987-1996); miembro del Comité de Estudios Económicos, Jurídicos y Políticos del Consejo Supremo para la Educación Superior (2004-2009); miembro del Comité egipcio para la promoción del derecho internacional humanitario (1996-2004); asesor del Presidente del Consejo Nacional de Derechos Humanos (2005); y Viceministro de Relaciones Exteriores para Asuntos Multilaterales (2002-2005).

El Sr. Abdel-Moneim ha sido profesor de organizaciones internacionales en la Universidad de El Cairo desde 1994 y profesor de organizaciones no gubernamentales en la misma institución desde 2007. Fue representante suplente ante la Oficina de las Naciones Unidas en Viena para asuntos de los refugiados, la mujer, las personas de edad y la prevención del delito (1987-1991) y participó en las consultas interregionales de las Naciones Unidas sobre políticas de bienestar social celebradas en Viena en 1982. Entre 1994 y 2004, participó en la redacción de resoluciones y documentos sobre derechos humanos aprobados en foros multilaterales, en particular en las Naciones Unidas, el Movimiento de los Países No

^a Los currículos completos de los candidatos pueden consultarse en los archivos de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos y en la secretaría del Consejo Económico y Social.

Alineados y la Organización de la Conferencia Islámica. Entre los estudios, conferencias y publicaciones del Sr. Abdel-Moneim cabe citar: “Areas of Action for the South in the 21st Century” y “The Global Environment and the Use of Economic Sanctions”, para la Universidad de Witwatersrand (Sudáfrica), publicados en 2001 y 2003, respectivamente; “Six Pillars of Wisdom: Human Rights in the Arab Region”, Foro de Doha sobre la Democracia, el Desarrollo y el Libre Cambio, abril de 2007; “Aplicación del Informe de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Humano en Egipto”, Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), Egipto, 2005; y “Aplicación de los Objetivos de Desarrollo del Milenio del Marco de Asistencia de las Naciones Unidas para el Desarrollo (MANUD), Egipto” para el PNUD y la Liga de Estados Árabes, 2006; “Current trends in the international protection of human rights”; “The United Nations Human Rights Council and the international machinery for the protection of economic, social and cultural rights” para el programa de creación de capacidad en materia de derechos humanos, 2007; “The protection of human rights at national and international levels”, para funcionarios egipcios encargados de hacer cumplir la ley; “The role of national human rights institutions in the promotion of economic, social and cultural rights: lessons for the establishment of a mandate for the National Council for Human Rights”, 2005; “Globalization and economic rights for trade union activists”, 2007; y participación en la elaboración de las memorias del Coloquio internacional sobre el 80º aniversario de la Comisión de Expertos de la OIT, Organización Internacional del Trabajo, Ginebra, 24 a 26 de noviembre de 2006.

El Sr. Abdel-Moneim se doctoró por el Instituto Universitario de Estudios Superiores Internacionales, de la Universidad de Ginebra.

María del Rocío Barahona Riera (Costa Rica)

[Original: español]

Fecha y lugar de nacimiento: 26 de octubre 1952 en Costa Rica

Idiomas de trabajo: español e inglés

Formación académica

Bachillerato universitario en Ciencias Políticas, Universidad de Costa Rica, 1978

Licenciatura en Derecho, Universidad de Barcelona, 1982

Especialidad en Derecho Internacional Público, Universidad de Costa Rica, 1986

Doctorado en Derecho Internacional, Universidades de Perugia y Roma, 1988-1990

Candidata doctoral en Ciencias Políticas en Estudios Latinoamericanos, Universidad Arcis, Chile, 1997

Otros diplomas y cursos

Diploma en criminología, Universidad Complutense, Madrid, 1979

Diploma de la Escuela de Prácticas Jurídicas, Universidad de Zaragoza, 1983

Curso sobre la transferencia de tecnología y patentes, Organización Mundial de la Propiedad Intelectual, Moscú, 1985

Pasantías en Argentina, Chile y Perú sobre propiedad industrial y transferencia de tecnología, 1985

Curso interdisciplinario de derechos humanos, Instituto Interamericano de Derechos Humanos, Costa Rica, 1986

Curso sobre globalización, mercados y tecnología en las sociedades contemporáneas, Oficina de las Naciones Unidas en Viena, 1997

Curso sobre género, educación y política en los países de la Comunidad Europea, Oficina de las Naciones Unidas en Viena, 1997

Actividades profesionales

Coordinadora, Centro de Orientación Familiar, 1975-1976

Directora de Investigación, Instituto Latinoamericano de las Naciones Unidas para la Prevención del Delito y el Tratamiento del Delincuente, 1976

Coordinadora, Fondo para el Desarrollo Tecnológico y Asuntos Internacionales, Consejo Nacional para la Ciencia y la Tecnología, Costa Rica, 1984-1986

Experta del Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales, Ginebra, 2000-2012

Experta en derechos humanos/derechos económicos, sociales y culturales

Consultora y ponente en foros regionales e internacionales en derechos económicos, sociales y culturales, 2000-2011

Cargos diplomáticos

Cónsul en Moscú, 1978

Ministra Consejera, Encargada de Negocios interina, Roma, 1992-1993

Cónsul-General, Milán, 1993-1995

Actividades académicas

Investigadora, Centro para el Estudio del Derecho Internacional, Consejo Nacional de Investigación, Roma, 1988-1991

Consultorías

Consultora externa, Asamblea Legislativa sobre el Tratado Constitutivo del Parlamento Centroamericano y otros foros políticos, 1986-1987

Consultora sobre crisis y modernización de los partidos políticos en América Latina, 1995

Consultora en el Centro para el Estudio de Derecho Internacional, Roma, 1995-1998

Consultora sobre sistemas de integración económica en los países andinos, Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial, 1996-1997

Cargos recientes

Relatora por parte del Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales del proyecto de comentario general sobre el derecho a la salud sexual y reproductiva, 2011

Vicepresidenta del Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales

Cargos actuales

Profesora invitada, Universidad Central de Quito (Ecuador) y Universidad Alcalá de Henares (España)

Profesora de métodos de investigación, teoría del estado y derecho internacional público, Universidad de Costa Rica

Experta-consultora en derechos humanos, derechos económicos, sociales y culturales, derechos a la salud sexual y reproductiva, igualdad de género, familia e indicadores en derechos económicos, sociales y culturales

Jun Cong (China)

[Original: inglés]

Fecha y lugar de nacimiento: agosto de 1950, China

Idiomas de trabajo: chino e inglés

Formación académica

1990-1991: Universidad de Tufts, Boston (Estados Unidos de América)

1973-1975: Universidad de Gales, London School of Economics (Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte)

Experiencia profesional

2010: Miembro del Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales

2008-2010: Secretaria General Adjunta, Centro de Intercambios Económicos Internacionales de China

2003-2008: Ministra Consejera, Misión Permanente de China ante las Naciones Unidas

2001-2003: Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria de China en Estonia

1999-2001: Secretaria General Adjunta, Instituto Popular Chino de Relaciones Exteriores

1994-1999: Secretaria General Adjunta y Directora General, Departamento de Cooperación Internacional, Comisión Nacional de Población y Planificación Familiar

1993-1994: Directora de División, Corporación Internacional Fiduciaria y de Inversiones, Sociedad Tecnológica de China

1991-1993: Primera Secretaria, Misión Permanente de China ante las Naciones Unidas

1982-1990: Tercera Secretaria, Segunda Secretaria, Directora Adjunta y Primera Secretaria, Departamento de Asuntos relativos a América del Norte y Oceanía, Ministerio de Relaciones Exteriores

1977 a 1982: Oficiala encargada, Agregada y Tercera Secretaria, Misión Permanente de China ante las Naciones Unidas

1975 a 1977: Oficiala encargada, Departamento de Traducción e Interpretación, Ministerio de Relaciones Exteriores

Participación en conferencias internacionales y de las Naciones Unidas

1994: Representante suplente de China en la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo

1997: Asesora de la delegación de China en la Quinta Conferencia Ministerial para Asia y el Pacífico dedicada al desarrollo social

- 1998: Miembro de la delegación de China en el 31º período de sesiones de la Comisión de Población y Desarrollo
- 1999: Representante de la delegación de China en el 21º período extraordinario de sesiones de la Asamblea General para examinar y evaluar la ejecución del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo al cabo de cinco años
- 2010: Miembro de la delegación de China en la Conferencia Internacional de Cooperación sobre Economía Verde y Cambio Climático
- 2010: Miembro del Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales durante su 45º período de sesiones
- 2011: Miembro del Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales durante su 46º período de sesiones

Zdzislaw Kedzia (Polonia)

[Original: inglés]

Fecha y lugar de nacimiento: 2 de julio de 1943, Radom (Polonia)

Formación académica

- 1992: Profesor de derecho. Título académico otorgado por el Presidente del Estado
- 1980: Habilitado como Doctor en derecho, Instituto de Estudios Jurídicos de la Academia de Ciencias de Polonia
- 1972: Doctor en derecho; Universidad Adam Mickiewicz, Poznan (Polonia)
- 1966: Master en derecho; Universidad Adam Mickiewicz, Poznan (Polonia)

Cargos actuales

Profesor, catedrático de derecho constitucional, Facultad de Derecho y Administración de la Universidad Adam Mickiewicz de Poznan (Polonia); cursos impartidos: derecho constitucional y normas internacionales de derechos humanos.

Vicepresidente del Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales

Director nacional del Programa de Masters Europeos en Derechos Humanos, miembro de la Junta Directiva del Centro Interuniversitario Europeo para los Derechos Humanos y la Democratización

Profesor honorario de la Universidad de Hagen (Alemania)

Experiencia profesional

Actividades realizadas en la esfera académica

Profesor del Instituto de Estudios Jurídicos de la Academia de Ciencias de Polonia y Director del Centro de Derechos Humanos de Poznan (hasta 1991)

Experto asesor del Parlamento sobre derechos humanos y asuntos constitucionales (1989-1991)

Experto en derechos humanos y asuntos constitucionales en las conversaciones entre el Gobierno y el sindicato opositor Solidaridad en 1989

Experto asesor del Comisionado de derechos del ciudadano (1987-1991)

Miembro de las Juntas del Instituto de Federalismo de la Universidad de Friburgo (Suiza) y del Instituto de Derecho Alemán y Europeo sobre partidos políticos, Universidad de Düsseldorf (Alemania)

Coordinador de proyectos de investigación relacionados con los derechos humanos y el derecho constitucional en instituciones académicas de Polonia y de otros países

Conferencias y seminarios en universidades de Alemania, Austria, China, los Estados Unidos de América, Etiopía, Francia, la Federación de Rusia, Grecia, Italia, el Japón, Lituania, Noruega, los Países Bajos, la República Checa, Suecia, Suiza y Ucrania, en foros como la Academia de Derecho Internacional de La Haya y los

seminarios anuales del Instituto Internacional de Derechos Humanos de Estrasburgo (Francia) y del Instituto de Derecho Internacional Público y Relaciones Internacionales de Tesalónica (Grecia).

Investigaciones en el Instituto Max-Planck de Derecho Público Comparado y de Derecho Internacional en Heidelberg (Alemania) y en la Facultad de Derecho de la Universidad de Zurich (Suiza)

Fundador y director de revistas académicas dedicadas a temas relacionados con la protección de los derechos humanos a escala internacional

Actividades realizadas en la esfera de las organizaciones internacionales

Jefe de la Subdivisión de Investigación y Derecho al Desarrollo de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (2001-2005)

Jefe interino de la Subdivisión de Actividades y Programas de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (1999-2001)

Asesor principal del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (1994-1999)

Carrera diplomática

Ministro Consejero de la Misión Permanente de Polonia ante la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra (1991-1994)

Miembro suplente de la Comisión de Venecia “Democracia mediante el derecho” (1991-1994)

Relator del 49º período de sesiones de la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas (1994)

Relator general de la segunda Conferencia Mundial de Derechos Humanos de las Naciones Unidas en Viena (1993)

Representante de Polonia ante la Tercera Comisión de la Asamblea General de las Naciones Unidas (1993)

Relator del Comité Preparatorio de la Conferencia Mundial de Derechos Humanos de las Naciones Unidas (1991-1993)

Jefe de la delegación de Polonia en los períodos de sesiones 47º y 48º de la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas (1992-1993)

Asesor principal en materia de derechos humanos del Ministro de Relaciones Exteriores de Polonia (1990-1991)

Representante de Polonia ante el Comité Directivo de Derechos Humanos del Consejo de Europa (1990-1991)

Mikel Mancisidor (España)

[Original: español]

Fecha y lugar de nacimiento: 8 de junio de 1970, Bilbao (España)

Idiomas de trabajo: español, inglés y francés

Formación académica

Licenciado en Derecho, Universidad de Deusto, Bilbao

Diploma de Especialidad en Gestión de la Ayuda Internacional Humanitaria, Universidad de Deusto, Bilbao

Programa NOHA (Network on Humanitarian Assistance), Especialidad en Geopolítica Internacional en la Universidad de Louvain-la-Neuve (Bélgica)

Diploma de Especialidad en Estudios Europeos, Instituto de Estudios Europeos, Universidad de Deusto

Master en Gestión Medioambiental, Instituto de Investigaciones Ecológicas, en cooperación con The Open International University, Londres

Programa de Doctorado en Relaciones Internacionales de la Universidad del País Vasco

Actividades profesionales

Coordinador del departamento de derechos humanos, acción humanitaria y relaciones con la Unión Europea de Mundubat (www.mundubat.org), organización no gubernamental para el desarrollo

Miembro del Comité Directivo de la Oficina Internacional de Derechos Humanos-Acción Colombia

Director de Coordinación de la Fundación de Estudios para la Paz y Transformación de Conflictos Gernika Gogoratuz (www.gernikagogoratuz.org)

Voluntario asistente de Dirección, en Conflict, Development and Peace Network, Londres

Responsable del área legal para el caso español en la Investigación del Comparative Non-profit Sector Project de la Johns Hopkins University

Profesor de: Maestría de Derechos Humanos y Democratización de la Universidad del Externado de Colombia, Bogotá; curso de formación en derechos humanos para actores de la cooperación del Institut de Drets Humans de Catalunya, Barcelona (España); director en varios cursos de verano de la Universidad del País Vasco; clases ocasionales en diferentes universidades: Complutense de Madrid, Carlos III de Madrid y Universidad del País Vasco

Cargos actuales

Director de UNESCO Etxea – Centro UNESCO del País Vasco desde 2004, organización con estatus consultivo ante el Consejo Económico y Social y con

estatus de relaciones oficiales ante la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) (www.unescoetxea.org)

Profesor de Derecho Internacional Público de la Universidad de Deusto (www.deusto.es)

Publicaciones

Artículos destacados en libros compartidos entre los que se encuentran:

Mikel Mancisidor, “Los derechos económicos, sociales y culturales: una puesta al día”, en Manuela Mesa (ed.), Anuario CEIPAZ 2010-2011, *Balance de una década de paz y conflictos: tensiones y retos en el sistema internacional* (Barcelona, Icaria, 2010), págs. 105-128.

Mikel Mancisidor, Lena Salamé, András Szöllözi-Nagy, Vladimir Volodin (copresidentes), *Derecho Humano al Agua: Resultado de la reunión de expertos internacionales* (París, UNESCO, 2009) (publicado en español, inglés y francés)

Mikel Mancisidor (ed.), *The Human Right to Water* (Barcelona, Icaria Editorial, 2009) (también edición en español) y artículo propio en el mismo volumen: “The Water Paradigms”, págs. 79-104

Mikel Mancisidor (ed.), *La paz como derecho humano* (Madrid, Monográfico Tiempo de Paz, 2008) con presentación en págs. 6-8

Mikel Mancisidor, “Aproximación al agua (y saneamiento) como objetivo de un derecho humano”, en “Agua: el desafío del siglo XXI”, *Ágora. Revista de Ciencias Sociales* (Valencia, Fundación CEPS, 2008), págs. 109-133

Xesús R. Jares, Josu Ugarte, Mikel Mancisidor, María Oianguren (coords.): *El papel de la investigación para la paz ante la violencia en el País Vasco* (Bilbao, Bakeaz, 2006) y presentación de artículo en págs. 87-91

Mikel Mancisidor, “La contribución de la UNESCO a la paz en la era de la globalización” en María Eugenia Rodríguez Palop, *Desafíos actuales a los derechos humanos: reflexiones sobre el derecho a la paz* (Madrid, Universidad Carlos III de Madrid, 2006)

Mikel Mancisidor, “Los retos de los derechos humanos en el marco de las relaciones internacionales de comienzos del siglo XXI”, en *Palabras para cambiar el mundo* (Bilbao, GAKOA, 2004)

Eoin McGirr y Mikel Mancisidor, “La legalidad internacional del uso de la fuerza contra Irak (con especial atención a la posición española)”, dictamen jurídico por encargo de la Federación Española de Asociaciones de Defensa y Protección de los Derechos Humanos, Bilbao-Madrid, febrero de 2003, 52 páginas en offset

Director de la serie *Ensayos de UNESCO Etxea* de la Editorial Catarata, incluyendo obras del entonces Director General de ONUSIDA y Secretario General Adjunto de las Naciones Unidas, Peter Piot; de la Premio Nobel de la Paz, Wangari Maathai; y de Stéphane Hessel

Sergei Martynov (Belarús)

[Original: inglés]

Fecha y lugar de nacimiento: 22 de febrero de 1953, Belarús

Idiomas de trabajo: inglés, ruso y francés

Formación académica

1970-1975: Instituto Estatal de Relaciones Internacionales de Moscú, *summa cum laude*

Actividades profesionales

1975-1980: Departamento de Organizaciones Económicas Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores (Organización Internacional del Trabajo, Comisión Económica para Europa)

1980-1988: Asistente del Ministro de Relaciones Exteriores

1988-1991: Director adjunto del Departamento de Organizaciones Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores (encargado de cuestiones políticas, sociales y económicas)

1991-1992: Representante Permanente Adjunto de la República de Belarús ante las Naciones Unidas, Nueva York (encargado de cuestiones políticas, sociales y económicas)

1992-1993: Encargado de negocios de la República de Belarús en los Estados Unidos de América

1993-1997: Embajador extraordinario y plenipotenciario de la República de Belarús en los Estados Unidos de América

1997-2000: Primer Viceministro de Relaciones Exteriores de la República de Belarús (asuntos políticos bilaterales y multilaterales, cuestiones sociales y económicas)

2001-2003: Embajador extraordinario y plenipotenciario de la República de Belarús en el Reino de Bélgica, Jefe de la Misión de la República de Belarús ante las Comunidades Europeas, Jefe de la Misión de la República de Belarús ante la Organización del Tratado del Atlántico Norte

Desde marzo

de 2003: Ministro de Relaciones Exteriores de la República de Belarús

Experiencia profesional

1991-1997: Vicepresidente de la Primera Comisión de la Asamblea General, Presidente del Grupo de Desarme Nuclear de la Comisión de Desarme de las Naciones Unidas (tres veces), Vicepresidente y Relator del Grupo de Desarme (en diversas oportunidades)

1991: Vicepresidente de la Conferencia de Enmienda de los Estados Partes en el Tratado de 1963 por el que se prohíben los ensayos con armas nucleares en la atmósfera, el espacio ultraterrestre y debajo del agua

1998: Presidente de la Comisión de Desarme
 2000: Presidente de la Conferencia de Desarme, Ginebra

Cargos o funciones actuales

Ministro de Relaciones Exteriores de la República de Belarús desde marzo de 2003
 Miembro del Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales desde 2001

Publicaciones más recientes

“The EU and Belarus: Time for a Fresh Start”, *The EU and Belarus: Between Moscow and Brussels* (artículo incluido en un libro publicado en el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte por Federal Trust, cuyo objetivo es informar a la opinión pública sobre cuestiones relativas al gobierno nacional, continental y mundial), 2002, págs. 303 a 316

“Economic Reform for Creating an Independent State”, *Nikkan Kogyo Shimbun* (semanario japonés de negocios), 4 de septiembre de 2003

“In Step with Time. Or Better One Step Ahead”, *Delo East+West* (boletín belaruso de análisis de temas internacionales), núm. 6, 2003

“Belarús y sus relaciones con los Estados Unidos y la Unión Europea” (Belarus und seine Beziehungen zu den USA und der EU), *Wostok. Informationen aus dem Osten für den Westen* (revista alemana para círculos de negocios y de gobierno), núm. 3, 2003

Artículos dedicados a los problemas de la observancia de los derechos sociales y económicos de las personas que viven en la región de la Comunidad de Estados Independientes, publicados en revistas y periódicos nacionales y extranjeros entre 2004 y 2007

“Human trafficking: beyond the Protocol”, *Forced Migration Review* (revista sobre cuestiones relativas a los refugiados, los desplazados internos y los apátridas), núm. 31, 2008

“Exploding three myths”, *International Herald Tribune* (edición global de *The New York Times*), 3 de diciembre de 2009

Ariranga Govindasamy Pillay (Mauricio)

Fecha de nacimiento: 14 de junio de 1945

Idiomas de trabajo: inglés y francés

Formación académica

Lincoln's Inn, Londres, Abogado (Barrister-at-Law) (1972)

Merton College, Oxford (Reino Unido), Bachiller en Jurisprudencia (B.A.) (con honores) (1969)

London School of Economics and Political Science, Londres, Bachiller en Economía (B.Sc.) (con honores) (1966-1969)

Becas

Beca del Gobierno de los Estados Unidos de América para la investigación de los derechos de las minorías y el sistema judicial estadounidense (1994)

Beca de las Naciones Unidas para la participación en un seminario de derecho internacional (1985)

Beca de derechos humanos de las Naciones Unidas para el estudio del derecho constitucional y los derechos humanos en la School of Oriental and African Studies, Londres (1981)

Beca de las Naciones Unidas y el Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones (UNITAR) para el estudio del derecho internacional (1979)

Beca estatal del programa de laureados para realizar estudios universitarios en el Reino Unido (1965)

Actividades profesionales y distinciones recibidas en Mauricio

Consultor jurídico (2007 hasta la fecha)

Presidente del Tribunal Supremo de Mauricio y Presidente de la Comisión de Servicios Judiciales y Jurídicos de Mauricio (1 de mayo de 1996 a 13 de junio de 2007)

Concesión de la Medalla de Oro del Colegio de Abogados de Mauricio (2004)

Profesor honorario de derecho de la Universidad de Mauricio (2002)

Magistrado y Magistrado Principal interino del Tribunal Supremo de Mauricio (1987 a 1996)

Concesión por el Estado de Mauricio de la Gran Orden de la Estrella y la Llave del Océano Índico (1996)

Presidente del Consejo de Educación Jurídica de Mauricio (1994 a 1996)

Asesor jurídico de la Oficina del Fiscal General del Estado y el Ministerio de Justicia, en calidad de Consejero de la Corona, Consejero Superior de la Corona, Consejero Principal de la Corona, Fiscal General Adjunto y Consejero Parlamentario, sucesivamente (1972 a 1986)

Trabajos, nombramientos y distinciones en la esfera internacional

Presidente del Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales (mayo de 2011 a mayo de 2012)

Miembro del Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales (1997 hasta la fecha) y Vicepresidente del Comité (abril de 2007 a 2009)

Prestación de servicios en calidad de experto en derechos humanos, en varias ocasiones, a la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos y el Consejo de Europa (2003 hasta la fecha)

Asesor del Consejo de Administración del Centro Africano de Estudios sobre Democracia y Derechos Humanos (1998 hasta la fecha)

Orador principal en la primera Asamblea General del Consorcio Asiático para el acceso a la justicia basada en los derechos humanos, Chiang Mai (Tailandia) (agosto de 2011)

Prestación de servicios en calidad de experto en representación de la Fundación Konrad Adenauer en Sudáfrica (2008 hasta la fecha)

Miembro del equipo de verificación de los hechos de las Naciones Unidas y la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental para investigar las supuestas muertes de unos 44 ghaneses en Gambia e informar al respecto (diciembre de 2008 a abril de 2009) Presidente del Tribunal de la Comunidad del África Meridional para el Desarrollo (27 de noviembre de 2008 a 20 de mayo de 2011)

Miembro permanente del Tribunal de la Comunidad del África Meridional para el Desarrollo (2005 a 2008)

Miembro honorario de Lincoln's Inn, Reino Unido (2001)

Miembro honorario de la Sociedad de Estudios Jurídicos Avanzados del Reino Unido (2000)

Miembro del Tribunal de Apelaciones de Seychelles (1999 a 2003)

Presidencia de concursos internacionales de juicios simulados en materia de derechos humanos

Lydia Carmelita Ravenberg (Suriname)

Fecha y lugar de nacimiento: 24 de abril de 1953, Paramaribo (Suriname)

Idiomas de trabajo: neerlandés e inglés

Formación académica

Máster en derecho (Doctora en derecho por la Universidad Anton de Kom de Suriname)

Un semestre del programa de Máster en derechos humanos de la Universidad de Utrecht (2000)

Diploma de posgrado en derecho internacional y comparado, Instituto de Estudios Sociales FHR Lim A Po e Instituto Internacional de Estudios Sociales de la Universidad Erasmus de Rotterdam, La Haya (Países Bajos) (2011)

Varios certificados de cursos de capacitación para jueces y fiscales de De Stichting Juridische Samenwerking Suriname Nederland (2000 a 2011)

Actividades profesionales

Fiscal de la Oficina del Fiscal General de la Corte de Justicia de Suriname (también formó parte de una dependencia especial de esta oficina a cargo de cuestiones de derechos humanos)

Asesora jurídica de Suriname en los casos *Stefano Ajinthaena (Moiwana) v. The Republic of Suriname* y *Saramaka People v. The Republic of Suriname*, tramitados ante la Corte Interamericana de Derechos Humanos

Asesora jurídica de Suriname en varios casos pendientes en la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (2002 a 2007)

Miembro de la Comisión de Expertos Jurídicos en Derechos Humanos establecida por el Presidente de Suriname (febrero de 2002 a marzo de 2007)

Miembro de la delegación que presentó el informe nacional sobre discriminación racial en 2004 y el informe nacional sobre derechos civiles y políticos en 2004

Miembro de la delegación que presentó el informe nacional en el examen periódico universal de 2011

Profesora de leyes de tráfico y derechos humanos en los cursos de capacitación profesional para inspectores de policía; interlocutora con el Juez Bob Wit (Corte de Justicia del Caribe) en el curso de derechos humanos para fiscales; instructora sobre derechos de los pueblos indígenas en la Competencia interamericana de juicio simulado (2011 a 2012)

Juez de la Competencia de juicio simulado a nivel nacional (2009 y 2012)

Miembro de la Comisión para combatir la trata de personas en Suriname

Cargo actual

Fiscal

Publicaciones

“De Nawerking van CAO-Bepalingen” (Paramaribo, Universidad Anton de Kom de Suriname), julio de 1999

Waleed Sa'di (Jordania)

Fecha y lugar de nacimiento: 9 de agosto de 1939, Jerusalén

Idiomas de trabajo: árabe, inglés, francés (nivel medio)

Formación académica

Licenciatura en economía (B.A.), Southern Methodist University, Dallas, Texas (Estados Unidos de América)

Doctorado en derecho por la Facultad de Derecho de la Universidad de Chicago (Estados Unidos de América)

Actividades profesionales

Diplomático en Nueva York, Washington, D.C., Moscú, Londres y París

Embajador en Ginebra (1975-1981)

Embajador en Ankara (1982-1985)

Presidente de la Comisión de Derechos Humanos (1980-1981)

Miembro del Comité de Derechos Humanos (1978-1982, 1990-1994)

Jefe de la delegación de Jordania en la Conferencia Diplomática de Plenipotenciarios sobre el establecimiento de una corte penal internacional, celebrada en Roma en 1998, y Presidente del Grupo de Trabajo sobre crímenes de lesa humanidad

Comisionado General del Centro Nacional de Derechos Humanos, Ammán (2003-2006)

Cargos actuales

Coordinador general en materia de derechos humanos, Ministerio de Relaciones Exteriores, Ammán

Columnista de *Jordan Times*

Publicaciones

La teoría económica en el Islam

Nicolaas Jan Schrijver (Países Bajos)

Fecha y lugar de nacimiento: 21 de mayo de 1954, Warmenhuizen (provincia de Noord-Holland), Países Bajos

Idiomas de trabajo: neerlandés (lengua materna), inglés (excelente nivel), francés (buen nivel), alemán (buen nivel), español (comprensión escrita), chino (comprensión básica)

Formación académica

Doctor en derecho (Ph.D.), Facultad de Derecho de la Universidad de Groningen; tesis doctoral: *Sovereignty over Natural Resources: Balancing Rights and Duties in an Interdependent World*, xxiii y 481 págs., 2 de marzo de 1995

Máster en derecho (LL.M), 18 de agosto de 1978

Licenciatura en derecho (LL.B.), Facultad de Derecho de la Universidad de Groningen, 30 de junio de 1974

Diploma de posgrado en derecho internacional y relaciones internacionales (*cum laude*), Universidad Aristóteles de Tesalónica (agosto de 1980)

Academia de Derecho Internacional de La Haya (1980-1981)

Cargos actuales

Catedrático de Derecho Internacional Público de la Universidad de Leiden y Director Académico del Grotius Centre for International Legal Studies de la Universidad de Leiden/Campus de La Haya

Miembro (desde 2009) y Vicepresidente (desde 2011) del Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales

Miembro del Senado de los Países Bajos (dedicación parcial)

Presidente de la Asociación de Derecho Internacional, Londres

Miembro de la Corte Permanente de Arbitraje, La Haya

Miembro asociado del Institut de droit international (desde 2007)

Miembro de la Real Academia Neerlandesa de las Artes y las Ciencias (desde 2008)

Otras actividades profesionales

Comparecencias en calidad de asesor jurídico ante la Corte Internacional de Justicia, el Tribunal Internacional del derecho del mar y los tribunales especiales de derecho del mar y en calidad de experto en procedimientos del Centro Internacional de Arreglo de Diferencias Relativas a Inversiones

Experiencia profesional en el sistema de las Naciones Unidas, donde, entre otras funciones, ha desempeñado la de oficial jurídico en la Oficina de Asuntos Jurídicos de las Naciones Unidas

Miembro de la Comisión de investigación de la guerra en el Iraq, establecida por el Gobierno de los Países Bajos (2009-2010)

Presidente del Comité sobre el derecho internacional en materia de desarrollo sostenible de la Asociación de Derecho Internacional (Relator General de 1994 a 2002) y Copresidente (junto con Kamal Hossain de Bangladesh) del Grupo de estudio de la Asociación de Derecho Internacional sobre la reforma de las Naciones Unidas

Autor de numerosas publicaciones, entre otras sobre los derechos humanos económicos y sociales

Antiguo miembro del Equipo Especial de alto nivel sobre el ejercicio del derecho al desarrollo, integrado por cinco miembros (2003-2009)

Antiguo miembro del Comité Consultivo en Asuntos de Derecho Internacional y del Comité Permanente de Derechos Humanos del Consejo Consultivo en Asuntos Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores de los Países Bajos

Antiguo Presidente y miembro de la Junta del Consejo Académico para el Sistema de las Naciones Unidas, Nueva York/New Haven

Cofundador y miembro de la Junta de la European Society of International Law

Publicaciones destacadas

Development Without Destruction: The United Nations and Global Resource Management (Bloomington, Indiana (Estados Unidos de América), United Nations Intellectual History Project/Indiana University Press, 2010), 304 págs. (con prefacios de James Crawford y Supachai Panitchpakdi)

The Evolution of Sustainable Development in International Law: Inception, Meaning and Status (Leiden, Nijhoff/Academia de Derecho Internacional de La Haya, 2008), 276 págs. (edición china, Beijing, Social Sciences Academic Press, 2010, prefacio del juez Xue Hanqin de la Corte Internacional de Justicia, 290 págs.)

Unilateral Measures Addressing Non-Trade Concerns: A Study on WTO Consistency and Impact on Developing Countries of Measures concerning Non-Product Related Processes and Production Methods, junto con Peter van den Bossche y Gerrit Faber, (La Haya, 2007), 267 págs.

“The UN Human Rights Council: a new ‘society of the committed’ or just old wine in new bottles?”, *Leiden Journal of International Law*, vol. 20 (2007), núm. 4, págs. 809 a 823

“Reforming the UN Security Council in Pursuance of Collective Security”, *Journal of Conflict & Security Law*, vol. 12 (2007), núm. 1, págs. 127 a 138

“The Future of the Charter of the United Nations”, *Max Planck Yearbook of United Nations Law*, vol. 10 (2006), págs. 1 a 34

“Human rights concerns in current targeted sanctions regimes from the perspective of international and European law”, *Strengthening Targeted Sanctions Through Fair and Clear Procedures*, Watson Institute for International Studies, 30 de marzo de 2006 (documento de las Naciones Unidas publicado con la signatura A/60/887-S/2006/331, anexo)

The Security Council and the Use of Force: Theory and Reality —A Need for Change?, coeditado con N. M. Blokker (Leiden, Martinus Nijhoff, 2005), 308 págs.

Artículo 2, párrafo 4, J.-P. Cot/A. Pellet/M. Forteau (editores), *La Charte des Nations Unies: Commentaire article par article*, 3ª edición (París, Economica, 2005), págs. 437 a 467

“The Changing Nature of State Sovereignty”, *British Year Book of International Law*, vol. 70 (1999), págs. 65 a 98

Sovereignty over Natural Resources: Balancing Rights and Duties, (Cambridge: Cambridge University Press, 1997), xxxi y 456 págs. (reedición en rústica, 2008)

Mamuka Tsikhelashvili (Georgia)

Fecha de nacimiento: 27 de mayo de 1971

Idiomas de trabajo: inglés, georgiano y ruso

Cargo actual

Director del Departamento de Relaciones Económicas, Culturales y Humanitarias Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores de Georgia (desde enero de 2009)

Formación académica

Centro de Estudios Diplomáticos de Teherán (República Islámica del Irán) (1996)

Diploma de Economista (con honores), Departamento de Economía de la Universidad Estatal de Tbilisi (1988-1993)

Experiencia profesional

Director Adjunto del Departamento de Relaciones Económicas, Culturales y Humanitarias Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores de Georgia (2007-2009)

Cónsul de Georgia en Armenia (2003-2007)

Jefe de la División de Cooperación Regional del Departamento de Relaciones Económicas Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores de Georgia (2000-2003)

Primer Secretario de la División de Análisis e Información Económicos Internacionales del Departamento de Relaciones Económicas Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores de Georgia (1999-2000)

Segundo Secretario de la División de Cooperación con Organizaciones Económicas y Financieras Internacionales del Departamento de Relaciones Económicas Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores de Georgia (1998-1999)

Tercer Secretario de la División de Relaciones Económicas Bilaterales del Departamento de Relaciones Económicas Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores de Georgia (1997-1998)
